

**MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO BENEDEKA CSAPLÁRA
CSAPLÁR BENEDEK VÁROSI MÚVELŐDÉSI KÖZPONT**

Korzo Bélu Bartóka 788/1, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 00036561 • DIČ: 2021092645

ROZBOR HOSPODÁRENIA ZA ROK 2016

Schválený rozpočet organizácie na rok 2016 bol raz upravený uznesením zo zasadnutia Komisie MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť, konaného dňa 07. novembra. V rámci zmeny rozpočtu č. 1/2016 došlo k zvýšeniu príjmov o 19.375,00 € na 384.967,00 € a výdavkov o 19.703,00 € na 384.658,00 €.

Z rozpočtovaných príjmov vo výške 384.967,00 € bolo čerpaných 405.201,55, € čo predstavuje 105,3 % a z rozpočtovaných výdavkov vo výške 384.648,00 € bolo čerpaných 384.255,51 €, čo predstavuje 99,9 %.

Príjmy

Rozpočtová položka	Názov	Schválený rozpočet r.2016	Upravený rozpočet r. 2016	Čerpanie rozpočtu k 31.12.2016 v EUR	Čerpanie rozpočtu k 31.12.2016 v %
VLASTNÉ PRÍJMY		€ 167 000,00	€ 146 000,00	€ 158 485,43	108,6%
212	Príjmy z vlastníctva	€ 76 000,00	€ 78 000,00	€ 77 218,64	99,0%
212003	Z prenájmu nebytových priestorov	€ 56 000,00	€ 58 000,00	€ 58 813,49	101,4%
212003	Z krátkodobých prepož. miestností	€ 20 000,00	€ 20 000,00	€ 18 405,15	92,0%
223	Platby za poskytnuté služby	€ 91 000,00	€ 68 000,00	€ 81 266,79	119,5%
223001	Z profesionálnych predstavení a kultúrnych podujatí	€ 64 000,00	€ 58 500,00	€ 72 419,49	123,8%
223001	Z kurzovej a klubovej činnosti	€ 1 500,00	€ 1 500,00	€ 1 440,00	96,0%
223001	Ostatné príjmy	€ 25 500,00	€ 8 000,00	€ 7 407,30	92,6%
242	Z vkladov	€ 0,00	€ 5,00	€ 2,27	45,4%
292027	Iné	€ 0,00	€ 0,00	€ 840,18	0,0%
311	Granty od subjektov mimo verejnej správy	€ 0,00	€ 0,00	€ 300,00	0,0%
450	Finančné operácie	€ 30 000,00	€ 30 000,00	€ 30 000,00	100,0%
453	Zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov	€ 30 000,00	€ 30 000,00	€ 30 000,00	100,0%
312	Transfery v rámci verejnej správy	€ 168 592,00	€ 208 962,00	€ 215 573,67	103,2%
312001	Transfery zo štátneho rozpočtu	€ 0,00	€ 38 200,00	€ 44 811,67	117,3%
312007	Bežné transfery z rozpočtu obce – bežné výdavky	€ 168 592,00	€ 169 592,00	€ 169 592,00	100,0%
312008	Bežné transfery z rozpočtu VÚC	€ 0,00	€ 1 170,00	€ 1 170,00	100,0%
Spolu bežné+ kapitálové+finančné výdavky		€ 365 592,00	€ 384 967,00	€ 405 201,55	105,3%

Komentár k príjmovej časti rozpočtu na rok 2016

212 – Príjmy z vlastníctva :

77 218,64 €

212003 - z prenájmu nebytových priestorov:

58 813,49 €

Legendary, s.r.o. vo výške:

€ 12 856,00

Žitnoostrovská knižnica vo výške:

€ 40 484,88

Služobný byt vo výške:

€ 2 160,00

Ing. L. Nagy vo výške:

€ 2 016,00

Občianske združenie NFG

€ 1 296,61

<u>212003 - Z krátkodobých prepožičiavaní miestností</u>	€ 18 405,15
prenájom - divadelná sála	€ 15 985,65
prenájom - veľká zrkadlová sála	€ 462,00
prenájom - malá zrkadlová sála	€ 480,00
prenájom - zasadačka	€ 180,00
prenájom ostatné	€ 1 297,50
<u>223 – Príjmy za predaj výrobkov a služieb:</u>	€ 81 266,79
223001 - z profesionálnych predstavení a kultúrnych podujatí:	€ 72 419,49
223001 - z kurzovej a klubovej činnosti :	€ 1 440,00
223001 - predaj propagačných plôch	€ 2 807,30
223001 - predaj propagačných plôch-PRO FACTOR	€ 4 600,00
<u>242 - Kladné úroky na bankových účtoch</u>	€ 2,27
<u>292 - Iné</u> - preplatok z ročného zúčtovania zdravotného poistenia	€ 840,18
<u>311 - Granty</u> - dotácia od ROTARY CLUB Dunajská Streda na podujatie „Príde Mikuláš! - vianočný dom hier	€ 300,00
<u>312- Transfery v rámci verejnej správy</u>	€ 215 573,17
<u>312001- Transfery zo štátneho rozpočtu</u>	€ 44 811,17
Platby za kultúrne poukazy od Ministerstva kultúry Slovenskej republiky	€ 22 271,00
Dotácia na podporu kultúry národnostných menšín od Úradu vlády Slovenskej republiky na hostovanie Divadla Thália a Jókaiho divadla v Dunajskej Strede	€ 3 300,00
Príspevok na úhradu nákladov chránenej dielne alebo chráneného pracoviska podľa §60 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti od Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Dunajská Streda	€ 5 542,92
Finančný príspevok na podporu vytvorenia pracovného miesta pre znevýhodnených UoZ u verejných zamestnávateľov podľa § 54 ods. 1 písm. a) zákona č. 5/2004 Z. z o službách zamestnanosti v platnom znení v rámci národného projektu „Šanca na zamestnanie“	€ 13 479,91
Príspevok na úhradu nákladov na vykonávanie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby od Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Dunajská Streda	€ 217,34
<u>312007- Bežné transfery z rozpočtu obce</u>	€ 169 592,00
Transfery z rozpočtu obce na bežné výdavky	€ 168 592,00
Dotácia z rozpočtu obce na realizáciu projektu „ Dunajskostredské leto 2016“	€ 1 000,00
<u>312008 - Bežné transfery z rozpočtu VÚC</u>	€ 1 170,00
Účelová dotácia od Trnavského samosprávneho kraja na realizáciu projektu „V zdravom tele zdravý duch – Mozdulj az egészségedért“	
<u>453 - Prenos prostriedkov z predchádzajúcich rokov čímf:</u>	€ 30 000,00

VÝDAVKY

Rozpočtová položka	Názov	Schválený rozpočet r.2016	Upravený rozpočet r. 2016	Čerpanie rozpočtu k 31.12.2016 v EUR	Čerpanie rozpočtu k 31.12.2016 v %
611	Tarifný plat, náhrady	94 000,00 €	91 000,00 €	90 935,30 €	99,9%
612001	Osobné príplatky	18 000,00 €	22 000,00 €	21 387,71 €	97,2%
612002	Ostatné príplatky	2 000,00 €	2 800,00 €	2 691,92 €	96,1%
612		20 000,00 €	24 800,00 €	24 079,63 €	97,1%
614	Odmeny	12 000,00 €	12 000,00 €	11 691,09 €	97,4%
61		126 000,00 €	127 800,00 €	126 706,02 €	99,1%
621	Poistné VŠZP	12 000,00 €	10 600,00 €	10 280,90 €	97,0%
623	Poistné do ostatných zdravotných poisťovní	1 400,00 €	1 100,00 €	1 101,16 €	100,1%
625	Poistné Sociálna poisťovňa	34 700,00 €	34 600,00 €	34 450,14 €	99,6%
625001	Nemocenské poistenie	1 960,00 €	1 900,00 €	1 883,06 €	99,1%
625002	Starobné poistenie	19 600,00 €	19 700,00 €	19 719,04 €	100,1%
625003	Úrazové poistenie	1 120,00 €	1 200,00 €	1 129,39 €	94,1%
625004	Invalidné poistenie	4 200,00 €	3 900,00 €	3 845,58 €	98,6%
625005	Poistenie v nezamestnanosti	1 120,00 €	1 200,00 €	1 183,62 €	98,6%
625007	Poistenie rezervný fond	6 700,00 €	6 700,00 €	6 689,45 €	99,8%
62		48 100,00 €	46 300,00 €	45 832,20 €	99,0%
631	Cestovné náhrady	300,00 €	300,00 €	0,00 €	0,0%
631001	Tuzemské	150,00 €	150,00 €	0,00 €	0,0%
631002	Zahraničné	150,00 €	150,00 €	0,00 €	0,0%
632	Energie, voda a komunikácie	73 500,00 €	71 520,00 €	75 910,82 €	106,1%
632001	Energie	60 000,00 €	60 000,00 €	66 082,27 €	110,1%
632002	Vodné a stočné	9 000,00 €	7 400,00 €	6 438,92 €	87,0%
632003	Poštové a telekom. služby	4 000,00 €	4 000,00 €	3 269,63 €	81,7%
632004	Komunikačná infraštruktúra	500,00 €	120,00 €	120,00 €	100,0%
633	Materiál	12 200,00 €	13 210,00 €	11 598,94 €	87,8%
633001	Interiérové vybavenie	1 200,00 €	1 200,00 €	89,99 €	7,5%
633002	Výpočtová technika	0,00 €	2 010,00 €	2 010,00 €	100,0%
633004	Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika a náradie	500,00 €	500,00 €	392,28 €	78,5%
633006	Všeobecný materiál	7 000,00 €	6 000,00 €	6 630,23 €	110,5%
633009	Knihy, časopisy, noviny	500,00 €	500,00 €	164,77 €	33,0%
633016	Reprezentačné	3 000,00 €	3 000,00 €	2 311,67 €	77,1%
634	Dopravné	3 650,00 €	4 345,00 €	4 348,23 €	100,1%
634001	Palivá, mazivá, oleje	2 200,00 €	2 200,00 €	1 919,93 €	87,3%
634002	Servis, údržba, oprava	500,00 €	500,00 €	1 013,27 €	202,7%
634003	Poistenie služobného vozidla	900,00 €	1 145,00 €	1 145,03 €	100,0%
634004	Prepravné a nájom dopr. prostriedkov	0,00 €	500,00 €	270,00 €	54,0%
634005	Karty, známky, poplatky	50,00 €	0,00 €	0,00 €	0,0%

Rozpočtová položka	Názov	Schválený rozpočet r.2016	Upravený rozpočet r. 2016	Čerpanie rozpočtu k 31.12.2016 v EUR	Čerpanie rozpočtu k 31.12.2016 v %
635	Rutinná štandardná údržba	8 800,00 €	10 500,00 €	10 211,52 €	97,3%
635004	Údržba prevádzkových strojov, prístrojov, zar., techniky a nár.	2 800,00 €	2 000,00 €	2 106,20 €	105,3%
635006	Údržba budov, objektov alebo ich častí	5 000,00 €	7 500,00 €	7 336,12 €	97,8%
635009	Údržba softvéru	1 000,00 €	1 000,00 €	769,20 €	76,9%
636	Nájomné za nájom	5 105,00 €	4 105,00 €	4 105,00 €	100,0%
636002	Prevádzkových strojov, prístrojov, zar., tech a nár.	1 000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,0%
636004	Nájomné dopravných prostriedkov	4 105,00 €	4 105,00 €	4 105,00 €	100,0%
637	Služby	76 800,00 €	104 978,00 €	104 442,05 €	99,5%
637001	Školenie, kurzy, semináre	0,00 €	150,00 €	46,00 €	30,7%
637002	Konkurzy a súťaže	38 000,00 €	56 000,00 €	57 814,00 €	103,2%
637003	Propagácia, reklama	1 000,00 €	1 000,00 €	255,36 €	25,5%
637004	Všeobecné služby	8 000,00 €	21 000,00 €	20 297,13 €	96,7%
637012	Poplatky, odvody	1 000,00 €	300,00 €	268,30 €	89,4%
637014	Stravovanie	6 000,00 €	5 700,00 €	5 617,92 €	98,6%
637015	Poistenie budovy	2 200,00 €	2 200,00 €	2 165,53 €	98,4%
637016	Pridel' do sociálneho fondu	1 000,00 €	1 278,00 €	1 092,10 €	85,5%
637023	Kolkové známky	200,00 €	200,00 €	20,00 €	10,0%
637027	Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru	18 000,00 €	13 950,00 €	13 737,83 €	98,5%
637035	Dane	1 400,00 €	3 200,00 €	3 127,88 €	97,7%
63		180 355,00 €	208 958,00 €	210 616,56 €	100,8%
642	Transfery jednotlivcom a neziskovým práv. osobám	500,00 €	100,00 €	9,93 €	9,9%
642015	Nemocenské dávky	500,00 €	100,00 €	9,93 €	9,9%
710	Obstarávanie kapitálových aktív celkom :	10 000,00 €	1 500,00 €	1 090,80 €	72,7%
717002	Rekonštrukcia a modernizácia	10 000,00 €	1 500,00 €	1 090,80 €	72,7%
SPOLU		364 955,00 €	384 658,00 €	384 255,51 €	99,9%

Komentár k výdavkovej časti čerpania rozpočtu k 31.12.2016

611 - tarifné platy a náhrady miezd za dovolenky a sviatky vo výške:	90 935,30 €
612001 – osobné príplatky vo výške:	21 387,71 €
612002 – ostatné príplatky vo výške:	2 691,92 €
614 – odmeny vo výške:	11 691,09 €
620 – poisťné a príspevok zamestnávateľa do zdrav. poisťovní a do SP:	45 832,20 €
621 – Poisťné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne vo výške:	10 280,90 €
623 – Poisťné do ostatných zdravotných poisťovní:	1 101,16 €
625 – Poisťné do Sociálnej poisťovne vo výške:	34 450,14 €

<u>632 – Energie, voda a komunikácie :</u>	75 910,82 €
632001 – Energie -elektrická energia a plyn:	66 082,27 €
Spotreba elektrickej energie MsKS - 29.666,93 €, GSMU - 1.882,68 €, kultúrny dom Mliečany - 369,51 €	
Spotreba zemného plynu MsKS - 27.398,35 €, GSMU - 6697,46 €, kultúrny dom Mliečany 67,34 €	
632002 – Vodné a stočné:	6 438,92 €
Vodné a stočné MsKS - 5.104,80 €, GSMU - 1006,17 €, KD Mliečany 327,95	
632003 – Poštové a telekomunikačné služby - telefónne poplatky a internetové poplatky MsKS	
2.118,99 €, GSMU - 416,44 € a poštové služby 734,20 €	3 269,63 €
632004- Komunikačná infraštruktúra:	120,00 €
<u>633 - Materiál :</u>	11 598,94 €
633001 – Interiérové vybavenie (napr. nábytok):	89,99 €
633002 - Výpočtová technika - 2 notebooky v hodnote 691 € a 1319 €	2 010,00 €
633004 - Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika a náradie	392,28 €
633006 – Všeobecný materiál (všeobecný materiál- drobné nákupy - 2.204,12 €, výtvarnícke potreby a dekoračný materiál - 215,52 €, čistiace potreby - 3.058,48 €, kancelárske potreby 921,11 €, divadelná a ozvuč. technika - 22,00 €, vložky, zámky, pečiatky - 209,00 €	6 630,23 €
633009 – knihy, časopisy (odborné publikácie):	164,77 €
633016- Reprezentačné:	2 311,67 €
<u>634 - Dopravné:</u>	4 348,23 €
634001 – Palivá, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny:	1 919,93 €
634002 – Servis, údržba, opravy a výdavky s tým spojené:	1 013,27 €
634003 – Poistné služobných vozidiel :	1 145,03 €
634004 - Prepravné a nájom dopr. prostriedkov:	270,00 €
<u>635 – Rutinná a štandardná údržba:</u>	10 211,52 €
635004 – Údržba prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia :	
(náklady na údržbu výťahov, kotolní, hasiacich prístrojov, kanalizácie)	2 106,20 €
635006 – údržba budov, priestorov (MsKS -6.730,52 €, KD Mliečany 411,00 €, GSMU - 194,60 €):	7 336,12 €
635009 – Údržba softvéru (update softvéru):	769,20 €
<u>636 – Nájomné za nájom:</u>	4 105,00 €
636004 – Nájom dopravných prostriedkov (lízingová splátka služobného vozidla):	4 105,00 €
<u>637 - Služby:</u>	104 442,05 €
637001 - Školenie, kurzy, semináre, porady :	46,00 €
637002 – Konkurzy a súťaže (finančné odmeny za kultúrne podujatia)	57 814,00 €
637003– Propagácia, reklama:	255,36 €
637004 – Všeobecné služby: (tlačiarenské práce, tlač propagačného materiálu, kominárske práce, externé vyučovanie v kurzoch, uloženie a likvidácia odpadu, BOZP, požiarna ochrana , účtovnícke služby, právne služby	20 297,13 €
637012 – Poplatky, odvody (za vedenie účtov, správne, notárske poplatky):	268,30 €
637014 – Stravovanie (stravné lístky):	5 617,92 €
637015 – Poistenie budov - poistenie budovy MsKS 1762,42 €, poistenie budovy GSMU - 403,11 €	2 165,53 €
637016 – Prídela do sociálneho fondu:	1 092,10 €
637023 – Kolkové známky:	20,00 €
637027 – Odmeny zamestnancom mimo pracovného pomeru - náhrady vedúcim súborov (Vox Camerata, divadelný súbor Fókusz, Novus Ortus a klubu motkáčikov) a externým zamestnancom tvorivej dielne	13 737,83 €
637035 – Dane (miestny poplatok za komunálne odpady, poplatky RTVS):	3 127,88 €
<u>642015- Nemocenské dávky</u>	9,93 €
<u>710 – Obstarávanie kapitálových aktív:</u>	0,00 €
717002 – Rekonštrukcia a modernizácia (obnova kamerového systému):	1 090,80 €

**A CSAPLÁR BENEDEK VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT 2016-OS
KÖLTSÉGVETÉSÉNEK MERÍTÉSE**

Bevételek:

Bevételeink a 2016-os évre

Saját bevételeink:

- | | |
|--|--------------|
| - hivatásos és amatőr művészeti csoportok fellépéseiből: | € 159 327,88 |
| - bérleményből befolyt összeg: | € 71 916,39 |
| - egyszeri terembérlet: | € 58 813,49 |
| - egyéb bevételek: | € 18 405,15 |
| - zene- és más tanfolyamokból: | € 8 752,85 |
| | € 1 440,00 |

Az előző évek megatartásából felhasznált összeg:

€ 30 000,00

Dotáció a fenntartó szervtől:

€ 169 592,00

Egyéb dotációk:

€ 46 281,67

Bevételek összesen:

€ 405 201,55

Kiadások:

Kiadásainkat igyekeztünk a bevételek és a dotáció keretei közé szorítani

- | | |
|--|--------------|
| - bérek /összértékben/: | € 126 706,02 |
| - elvezetések – szociális, egészségügyi biztosítók: | € 45 832,20 |
| - energiahordozók, telekommunikációs szolgáltatások: | € 75 910,82 |
| - dologi kiadások: | € 11 598,94 |
| - üzemanyag, karbantartás: | € 4 348,23 |
| - karbantartások, javítások: | € 10 211,52 |
| - autólízing: | € 4 105,00 |
| - szolgáltatások: | € 104 442,05 |
| - táppénz: | € 9,93 |
| - egyéb kiadások – rekonstrukció, modernizáció: | € 1 090,80 |

Kiadásaink összesen:

€ 384 255,51

Mestské kultúrne stredisko Benedeka Csaplára
Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ
Korzo Bélu Bartóka - Bartók Béla sétány 788/1
929 01 Dunajská Streda - Dunaszerdahely
IČO: 00036561 DIČ: 2021092645 ①



Mgr. Ildikó Ibolya

riadiateľka MsKS- a VMK igazgatója

Dunaszerdahely, 2017.02.17.

V Dunajskej Strede, 17.02.2017

**SPRÁVA O ČINNOSTI MsKS BENEDEKA CSAPLÁRA A GSMU
ROK – 2016**

MsKS v centre mesta očakáva svojich návštevníkov pestrým kultúrnym programom. V divadelnej sále pravidelne organizujú divadelné predstavenia, rôzne kultúrne a hudobné podujatia. Tradičné podujatia sú: Týždeň poézie (apríl), Podunajská jar (jún), Festival zdravia (september), Bábkový festival Pestrý motýľ (október), Veselica na Martina (november), Vianočný dom hier pre mentálne postihnutých (december), klubové večierky, prednášky, výstavy amatérskych a profesionálnych umelcov. Veľmi populárne sú Rodinné nedele – domy hier.

V MsKS pracujú amatérske súbory na vysokej umeleckej úrovni: bábkarské súbory (detský a dospelý), divadelné súbory, tanečné súbory, spevácke skupiny a rôzne kluby, ako napr. Klub motkáčikov (pre rodičov na materskej dovolenke s deťmi), Klub vozičkárov, Klub zdravia (organizujú prednášky o správnej životospráve, snažia sa vyriešiť problémy s nadváhou a rôznymi zdravotnými problémami). Tí, ktorí sa starajú aj o svoje zdravie, majú možnosť venovať sa joge a Pilatesu. MsKS zabezpečí miesto pre tréning aj pre extraligové zápasy slávnemu dunajskostredskému extraligovému šachovému mužstvu, ktoré sa konajú pravidelne cez víkend (sobota – nedeľa). Tu sa stretávajú týždennou pravidelnosťou aj členovia A – klubu a členovia Klubu filatelistov.

V MsKS sa uskutočnia aj také programy, keď organizátor prenajíma naše priestory a my im zabezpečíme priestory, techniku. Dlhé roky úspešne spolupracujeme s občianskymi združeniami: Kondé Miklós, Na'Conxypan, s inštitúciami: Csemadok, Žitnoostrovské osvetové stredisko. Dôležitou úlohou je podpora občianskych združení, civilných iniciatív, podľa našich možností čo najviac podporiť prácu amatérskych súborov. Umelecké súbory pracujú na vysokej úrovni. Šíria dobré meno nášho mesta tak doma, ako aj v zahraničí. V MsKS im zabezpečíme vhodné priestory na pravidelné skúšky, naši technickí pracovníci im pomáhajú pri realizácii predstavení. Vedúcim niektorých skupín (Divadelný súbor Fókusz, Novus Ortus, Csallóközi, Vox Camerata) poskytneme honorár za ich prácu.

Je pre nás dôležité, aby sme úzko spolupracovali s umeleckými súbormi našich bratských miest, aby sme spolupracovali v rôznych cezhraničných projektoch.

Medzi naše najpopulárnejšie programy patria divadelné abonentky, ktoré každoročne pripravujeme pre rôzne vekové skupiny. Pre deti predškolského veku a pre žiakov prvého stupňa základných škôl sme pripravili bábkarské- a divadelné predstavenia a pre deti vyššieho stupňa základných škôl tiež predstavenia, ktoré si vybrali riaditelia škôl podľa ponuky MsKS. Študenti stredných škôl aj v tomto roku s radosťou navštevovali divadelné predstavenia a koncerty. Aj v tejto divadelnej sezóne boli pripravené abonentky aj pre dospelých. Seniorom, žiakom, telesne postihnutým – podľa možnosti poskytneme zľavu. Vozičkári môžu naše predstavenia navštevovať bezplatne, ich doprovodu poskytneme – podľa možnosti – ďalšiu zľavu. Okrem toho na základe Zásad vydania a používania Vernostnej karty mesta Dunajská Streda zo dňa 22. dec. 2010 návštevníkom, ktorí vlastnia Vernostnú kartu poskytneme na divadelné predstavenia 5%-nú zľavu a na Rodinné nedele majú vstup zadarmo.

Ďalšou našou povinnosťou je usporiadať, technicky zabezpečiť rôzne kultúrne podujatia v meste, či udržiavať dobré styky s rôznymi inštitúciami, občianskymi združeniami a podľa možnosti podporiť ich činnosť.

Na zasadnutí mestského zastupiteľstva 19. apríla 2016 poslanci jednotným hlasovaním rozhodli o tom, aby sa mestské kultúrne stredisko pomenovalo po Benedekovi Csaplárovi. On bol rodákom Dunajskej Stredy, etnograf, akademik, ktorý sa stal najväčším expertom žitnoostrovej mytológie a ľudových zvykov, zomrel pred 110 rokmi. Na záver pamätného roka Benedeka Csaplára 2016, 1. decembra odhalili a posvätili v aule Mestského kultúrneho strediska Pamätnú tabuľu Csaplára Benedeka, ktorého meno táto kultúrna inštitúcia mesta nesie.

MsKS na základe rozhodnutia mestského zastupiteľstva zo dňa 28. júna 2011 spravuje aj budovu GSMU, impozantnú Vermesovu vilu. GSMU je jedinečnou inštitúciou. Zakladatelia chceli, aby súčasní umelci spolupracovali, aby mali vhodný priestor na rôzne výstavy. Za roky svojho pôsobenia Galéria preukázala heroickú činnosť. Pozbierala veľké množstvo umeleckých diel našich súčasných umelcov. Od 12. augusta 2011 sa môže pyšiť ocenením : „Magyar Művészeti Díj”

Zabezpečenie každodennej činnosti GSMU nie je jednoduché. Stali sme sa správcami veľmi peknej starej budovy – Vermesovej vily, o ktorej zrejme málokto vie, že potrebuje obnovu. Pri prevzatí sme konštatovali, že nábytky stoličky atď. sú staré, opotrebované, kotol je v dezolátnom stave, v parku by sa

mala tiež konať revitalizácia a maľba vnútorných priestorov je tiež nevyhnutná. Samozrejme, tie úlohy nie sú neriešiteľné, ale finančná tieseň nás značne obmedzuje.

Odbornú prácu GSMU riadi nadácia, ktorá organizuje výstavy, a garantuje vysokú umeleckú a odbornú úroveň výstav. Najvyšším orgánom je kuratórium nadácie, v ktorom v rovnakom počte sú delegovaní zástupcovia dvoch zakladateľských inštitúcií: Mesta Dunajská Streda a predstavitelia Spolku maďarských výtvarných umelcov na Slovensku. Nakoľko organizovanie a zabezpečenie výstav riadi nadácia, v tejto správe nemáme možnosť o podaní informácie.

Popri výstav vo Vermesovej vile organizujeme aj rôzne kultúrne podujatia, z ktorých niektoré majú už svoju tradíciu, ako napríklad Noc vo Vermesovej vile. Galéria je výborným miestom pre koncerty vážnej hudby, súťaže v prednese poézie a prózy, stretnutia so spisovateľmi.

MsKS a jeho partneri tiež dostali dotáciu, takže mali sme k dispozícii finančné prostriedky z rôznych fondov na usporiadanie našich festivalov, ako napr.: Veselica na Martina, Bábkový festival Pestrý motýľ, ďalšie finančné prostriedky sme získali na zakúpenie prostriedkov do Klubu zdravia.

V MsKS naďalej plánujeme organizovať prednášky na rôzne témy, výstavy, tvorivé dielne.

Veľmi dôležitá je reklama našich podujatí. Na propagáciu jednotlivých akcií sme využili možnosti v DSTV, dunajskostredsko, DH. Vyhotovené plagáty sme vylepili na najfrekventovanejšie propagačné plochy v meste. Nábor obecnstva sa realizoval aj na školách, na pracoviskách, takisto aj v okolitých dedinách. Webová stránka mestského kultúrneho strediska je tiež stále pestrejšia, sú na nej vždy aktuálne ponuky.

POČET PODUJATÍ A NÁVŠTEVNOSŤ V ROKU 2015 – MsKS

	POČET PODUJATÍ	POČET NÁVŠTEVNÍKOV
Podujatia v MsKS	240	72.700
Podujatia v GSMU	29	7.500
S P O L U:	269	80.200

STÁLE PROGRAMY – KURZY A SKÚŠKY VLASTNÝCH SKUPÍN

Ženská spevácka skupina TISZTA FORRÁS	1-krát týždenne
Komorný spevácky zbor VOX CAMERATA	1-krát týždenne
Detský bábkarský súbor GÉZENGÚZOK	1-krát týždenne
Bábkové divadlo ARANYKERT (učiteľky MŠ)	1-krát týždenne
Detské tanečný súbor NYUSZIHOPP	1-krát týždenne
KIS-CSALLÓKÖZI	2-krát týždenne
CSALLÓKÖZI	2-krát týždenne
FOLKLÓRNA TVORIVÁ DIELŇA DUNAÁG	3-krát týždenne
Detský divadelný súbor FÓKUSZ	1-krát týždenne
Mládežnícky divadelný súbor FÓKUSZ	1-krát týždenne
Mládežnícky divadelný súbor NOVUS ORTUS	1-krát týždenne
Divadlo RIVALDA SZÍNHÁZ	5-krát týždenne
Moderný tanec	1-krát týždenne
Klub motkáčikov	2-krát týždenne
Klub zdravia	1-krát týždenne
Náuka spevu	2-krát týždenne
Kurz jogy	1-krát týždenne
Kondicionálne cvičenia	2-krát týždenne
Cvičenie členov klubu zdravia	3-krát týždenne
Cvičenie s Renátou	1-krát týždenne
Pilates	1-krát týždenne
GURULÓ TRIÓ	1-krát týždenne
A – Klub	1-krát týždenne
Šachový krúžok	1-krát týždenne

Klub filatelistov
Skúška skupiny NO SMOKING
Skúška skupiny KORÁB

1-krát mesačne
2-krát dvojtýždenne
2-krát dvojtýždenne

ČINNOSŤ AMATÉRSKYCH SÚBOROV PRI MsKS

ŽENSKÁ SPEVÁCKA SKUPINA TISZTA FORRÁS

Spevácka skupina Tiszta Forrás aj v roku 2016 vystupovala na rôznych kultúrno-spoločenských podujatiach mesta, na rôznych folklórnych súťažiach, prezentovala mesto i celý región doma i v zahraničí. Zachováva a prezentuje kultúrne dedičstvo našich predkov. Odborné skúšky skupiny pod vedením Jolán Szabó sa uskutočňujú týždenne. Dvakrát ročne organizujú sústredenie členov zboru. Dňa 26. novembra 2016 na celoštátnom súťaži interpretov ľudových piesní Jarný vietor vody vzdúva ženská spevácka skupina Tiszta Forrás získala dve ocenenia: Zlatého páva od KÓTA (Združenia maďarských súborov, zborov a ľudovomeleckých interpretov – Budapest) a súbor bol ocenený zlatým pásmom. Dňa 13.12.2016 ženská spevácka skupina Tiszta Forrás, Ženská spevácka skupina Ohrady a ľudová kapela Pántlika absolvovali sústredenie v kultúrnom dome v Ohradoch. Cieľom bola príprava na vystúpenie v živom vysielaní v Rozhlase Pátria, dňa 15.12.2016. Dňa 19.12.2016 absolvovali ďalšie sústredenie v kultúrnom dome v Ohradoch. Na tomto sústredení nacvičovali nový program Betlehemské hry, ktorý pripravili so Ženskou speváckou skupinou Ohrady, s ľudovou kapelou Pántlika a s Betlehemcami – s koledníkmi z Ohrád a z Dolného Baru. S týmto programom vystupovali dňa 20.12.2016 o 11.00 hod. pre žiakov ZŠ Zoltána Kodálya, a vo Vianočnom jarmoku v rámci mestských adventských programov o 16.00 hod. V tomto programe vystupovala ženská spevácka skupina Tiszta Forrás aj samostatne dňa 11. decembra 2016.

Vystúpenia:

1. október 2016: Medzinárodný festival „Dedičstvo otcov“ – Ohrady
1. október 2016: Medzinárodný festival ľudovej hudby – Mad
4. október 2016: Hudba Maďarov Karpatskej Kotliny – Dunajská Streda
8. október 2016: Medzinárodný festival – Dolný Štál

Jolán Szabó

SPEVÁCKY ZBOR VOX CAMERATA

Zbor má 24 členov. Zbor vedie Ágnes Zöld.

Vystúpenia:

- február 2016: Vystúpenie na uzávierke roka – Csemadok
15. marec 2016: Spomínanie o revolučných rokoch – Sap
17. jún 2016: Jubilejný koncert speváckeho zboru Vox Camerata – Základná umelecká škola
20. august 2016: Spomienková slávnosť – Dunajská Streda
17. september 2016: Vystúpenie na svadbe – Veľký Meder
4. december 2016: Vianočný koncert v evanjelickom kostole – Svetielka nádeje
Vystúpenie pri zapálení adventnej sviečky – Dunajská Streda
15. december 2016: Vianočný koncert speváckeho zboru Vox Camerata
18. december 2016: Vystúpenie na jubilejnom a vianočnom koncerte speváckeho zboru Szent György
28. december 2016: Vianočný koncert v kultúrnom dome v Povode

Ágnes Zöld

CSALLÓKÖZI

Pre tanečný súbor Csallóközi bol rok 2016 úspešným rokom. Okrem vystúpení predviedol súbor dva celovečerné programy, a pokračoval aj v roku 2016 s programom pre školy s názvom „Škola tanca – Táncörténeti tanóra”. Súbor taktiež absolvoval úspešné vystúpenia v Sedmohradsku (v Rumunsku) a zorganizoval podobne ako v predošlých rokoch tanečný tábor. Pravidelné tanečné domy boli takisto uskutočnené.

Počet vystúpení v roku 2016 bolo 26, z toho sedemkrát vystúpil súbor s predstavením „Škola tanca”, a boli predstavené dve celovečerné premiéry s názvom „Szërda helyi sétatéren... (Na dunajskostredskom korze) a Csallóközi Gála“.

DETSKÉ TANEČNÉ SÚBORY KISCSALLÓKÖZI APRÓCSALLÓKÖZI

Detský tanečný súbor Kiscsallóközi bol rozšírený detským tanečným súborom Aprócsallóközi pre deti od 6 do 10 rokov. V detskom tanečnom súbore Kiscsallóközi tancujú deti od 11 do 14 rokov. V súčasnosti obidva súbory majú približne 30 členov. Vedúcimi súborov sú Renáta Fecske a Attila Oláh.

Počet vystúpení v roku 2016 bol 15, popri vystúpeniach, ktoré súbor absolvoval, v roku 2016 sa uskutočnilo predstavenie celovečernej premiéry s názvom „Szërda helyi sétatéren... (Na dunajskostredskom korze)“.

Súbor sa úspešne zúčastnil celoštátnej detskej folklórnej tanečnej súťaže vo Filákovce. Tanečný súbor Kiscsallóközi získal bronzové ocenenie, sólisti súboru získali nasledovné ocenenia: László Nagy - zlatá medaila, Emma Lakatos – Madocsai Márton – strieborná medaila, András Béhr taktiež strieborná medaila.

V roku 2016 súbor znovu úspešne zorganizoval detský tanečný tábor.

Attila Oláh

FOLKLÓRNA TVORIVÁ DIELŇA DUNAÁG

DETSKÝ TANEČNÝ SÚBOR ÁGACSKA FOLKLÓRNY TANEČNÝ SÚBOR DUNAÁG KOMORNÝ SÚBOR ARANYÁSZ TANEČNÝ KLUB DUNAÁG

Naša tvorivá dielňa v súčasnosti má 74 členov, s nimi pracujeme v 5 rôznych skupinách. Pri práci s najstaršími nám pomôžu aj tí najnadanejší tanečníci, ako asistenti Görcs Tamás a Görcs Linda, ako aj mladí tanečníci Tanečného divadla Ifjú Szivek Gálik Gábor a Gáliková Klaudia. V roku 2016 naše súbory mali 38 vystúpení. Okrem toho naši tanečníci vystúpili na viacerých odborných programoch, festivaloch a pravidelných tanečných domoch.

Naše najdôležitejšie vystúpenia, programy, ocenenia v roku 2016:

1. – 18. september 2016 – San Paulo, Rio De Janeiro, Fortaleza (Brazília)
Zahraničné turné v Brazílii Komorného folklórneho súboru Zerda, fungujúceho v rámci Tvorivej folklórnej dielne Dunaág

30. september – 2. október 2016 – Fiľakovo: VIII. Festival Eszterlánc
Celoslovenská súťaž maďarských detských folklórnych súborov
Detský folklórny súbor Ágacska – strieborné ocenenie

5. november 2016 – Dunajská Streda: Dunaág 20 – jubileum Folklórneho súboru Dunaág

25 – 27. november 2016 – Komárno: Festival „Néptáncantológia“
Celoslovenská súťaž maďarských dospelých a mládežníckych folklórnych súborov
Komorný folklórny súbor Zerda – strieborné ocenenie

Melinda Volner Nagy

DETSKÝ BÁBKARSKÝ SÚBOR GÉZENGÚZOK

V tomto roku sme pokračovali dramtizáciu rozprávok. Súbor sa prihlásil na Podunajskú jar, preto sme sa sústredili na súťaž. Tentokrát sme vystúpili s rozprávkou s názvom A makrancos asszony és az ördög. Z okresného kola, ktorá sa konala v Podunajských Biskupiciach, sme prestúpili do celoštátnej súťaže bábkarských súborov. Získali sme zlaté pásmo a cenu detskej poroty.

V mesiacoch september a október sme sa pripravovali na bábkarský festival Pestrý motýľ, potom sme začali prácu s novou ľudovou rozprávkou.

Vystúpenia:

- 14. máj 2016: Podunajská jar – Podunajské Biskupice
- 31. máj – 3. jún 2016: Podunajská jar – Dunajská Streda
- 4. jún 2016: Bábkarský festival – Halászi (Maďarsko)
- 17. jún 2016: MsKS – Dunajská Streda
- 21. jún 2016: Tündé kert festival – Dunajská Streda
- 22. september 2016: Žitnoostrovský jarmok – Dunajská Streda
- 1. október 2016: Bábkarský festival – Jahodná
- 8. október 2016: Pestrý motýľ – Dunajská Streda
- 14. december 2016: Predvianočný dom hier – Povoda

Tünde Csörgei

MLÁDEŽNICKÝ DIVADELNÝ SÚBOR NOVUS ORTUS

Mládežnícky súbor od roku 2004 systematicky pracuje pri Mestskom kultúrnom stredisku Benedeka Csaplára pod vedením Tímei Takács. Od založenia súbor sa zúčastnil na viac slovenských a zahraničných festivaloch a prehliadok, kde získal mnoho významných ocenení.

Členovia súboru sú študenti ZŠ a SŠ, ktorí navštevujú pravidelne divadelný súbor Novus Ortus, každý piatok od 16:30 do 21:00 hod.

V roku 2016 súbor získal nových členov, ktorí aktívne a pravidelne vystupujú na kultúrno- spoločenských podujatiach organizovaných mestom Dunajská Streda a tiež vystúpili na podujatí: Jókaiho dni v Komárne. Členovia súboru na festivale získali skúsenosti neformálneho vzdelávania v oblasti súčasného divadla, získali odborné poznatky z oblasti divadelného umenia a divadelnej tvorby. Umožnil im tiež získať praktické skúsenosti z oblasti divadelnej tvorby a aplikovať teoretické poznatky v praxi. Cieľom bolo motivovať členov súboru k vlastnej divadelnej tvorbe a podporiť ich vo vlastných umeleckých a kultúrnych aktivitách. Aktívna účasť v súbore podporuje tiež schopnosť formulovať a prezentovať

vlastný názor, vnímať a akceptovať kultúrnu rôznorodosť, ako aj osvojiť si estetické a mravné hodnoty. Zároveň vytvára pre členov podmienky a možnosti na kvalitné a zmysluplné trávenie voľného času a pestovanie pozitívnych voľnočasových návykov.

Mládežnícky divadelný súbor Novus Ortus sa chce touto cestou poďakovať za pomoc riaditeľke a pracovníkom MsKS BCS, primátorovi mesta, poslancom Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda a riaditeľom škôl za všestrannú pomoc a spoluprácu.

Tímea Takács

DIVADLO FÓKUSZ

DETSKÝ DIVADELNÝ SÚBOR FÓKUSZ I. **DETSKÝ DIVADELNÝ SÚBOR FÓKUSZ II.** **MLÁDEŽNÍCKY DIVADELNÝ SÚBOR FÓKUSZ**

Divadelný súbor Fókusz v roku 2016 vykonával svoju činnosť s detskými súbormi pod vedením dvoch odborníkov. Gabriela Jarábik a Katalin Kuklis nacvičovali s deťmi také literárne predlohy, ktoré sú deťom blízke.

Detský divadelný súbor I. nacvičoval báseň od Jánosa Aranya: Slávik a druhý súbor od Zsigmonda Móricza: Sirôtka.

Obidve súbory nacvičovali divadelné hry rovnakým spôsobom, tak, aby aj deti mohli svoje nápady prezentovať a zapracovať do hry a tým obohatiť spoločnú hru a rozvíjať vlastnú kreativitu ako aj talent.

Naše výsledky:

V apríli sme sa zúčastnili festivalu M. Tompu v Rimavskej Sobote, kde obidva súbory získali zlaté pásmo a prvá skupina skončila na prvom a druhá skupina na treťom mieste.

V máji sme vystúpili v Maďarsku v meste Mosonmagyaróvár na medzinárodnom divadelnom festivale, kde sme získali veľmi dobré výsledky: prvá skupina získala cenu za najlepšie detské predstavenie festivalu, druhá skupina bola ocenená zvláštnou cenou poroty a režisérky získali cenu za najlepšie režirovanie dvoch predstavení.

V Dunajskej Strede na festivale Podunajská jar súbory získali zlaté pásmo.

Počas jarých a jesenných mesiacoch bolo pre divadelné skupiny organizované viac predstavení : vystúpili v Dunajskej Strede pre dunajskostredských žiakov ako aj pre záujemcov divadla. Mali vystúpenia v Dolnej Strehovej, v Galante, v Topoľníkoch a navštívili aj Budapešť.

Na vystúpeniach mali úspech a dostali od obecnstva ako aj od poroty uznanie za dobrý výkon. Aj tieto divadelné skupiny ako aj ostatní členovia súboru počas 46 rokov priniesli uznanie aj mestu Dunajská Streda.

Divadelný súbor Fókusz pracuje pri Mestskej organizácii Csemadoku a pri Mestskom kultúrnom stredisku Benedeka Csaplára v Dunajskej Strede.

Aj touto cestou ďakujeme za finančnú podporu mesta a Mestského zastupiteľstva.

Gabriella Jarábik

*Jelentés a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ
és a Kortárs Magyar Galéria működéséről
a 2016-os évben*

A város szívében található városi művelődési központ gazdag kultúrműsorról és szabadidős programmal várja látogatóit. Színháztermében színházi előadások, hangversenyek, folklórestek váltják egymást. Az évek során olyan rendezvények váltak hagyománnyá és méltán népszerűvé, mint a minden évben megrendezett Költészet Napja (április), Duna Menti Tavasz (június), Egészségfesztivál, Tarka Lepke Bábfesztivál, Márton-napi Vigalom, Mentálisan Sérültek Karácsonya, klubestek, előadások, képzőművészeti- és fotókiállítások. Nagy népszerűségnek örvendenek a Családi Vasárnapok – játszóházak kultúrműsorról. Részben vagy teljesen biztosítjuk a városi ünnepek kulturális, szervezési lebonyolítását is.

A VMK mellett számos csoport működik magas művészi szinten. Intézményünk ad otthont, próbahelyiséget a Vox Camerata énekarnak, a Csallóközi-, az Ágacska-, a Dunaág-, a Zerda táncsoportoknak, a Fókusz színjátszó csoportnak, a Gézengúzok bábcsoportnak, a Tiszta Forrás Népdalkörnek az Aranykert Bábszínháznak és a Rivalda Színháznak. Gazdag klubtevékenység folyik a VMK falai közt: Totyogók Klubja (kisgyermekeknek és anyukájuknak, apukájuknak), Mozgássérültek Klubja, Egészségklub. Esténként Pilates, egészségmegőrző torna kínál felüdülést az arra vágyóknak. A VMK-ban edz illetve versenyez Dunaszerdahely extraligás sakkcsapata. Számukra is biztosítjuk, hogy le tudják bonyolítani a rendes heti edzések mellett a hétvégenként (szombat – vasárnap) történő mérkőzéseiket. Nálunk találkoznak az A-klub tagjai és a bélyeggyűjtők is. Saját műsorainkon kívül a VMK falai között megvalósultak olyan műsorok is, amelyeknek intézményünk vagy társszervezője, vagy a bérbeadó feladatait látta el, biztosítva a rendezvények gördülékeny lebonyolítását. Évek óta gyümölcsöző az együttműködésünk pl. a Kondé Miklós Polgári Társulással, Na'Conxypannal, Magyar Megmaradásért Polgári Társulással, Dunaszerdahely és Vidéke Polgári Társulással, Csallóközi Népművelési Központtal, Csemadokkal, Fontos feladatunk a polgári társulások, civil kezdeményezések támogatása.

Intézményünk egyik fő feladata, hogy a rendelkezésre álló lehetőségeknek megfelelően támogatást biztosítson a városunkban működő, városunk jó hírét öregbítő kulturális, művészeti csoportoknak. E támogatás – legfőképpen abban mutatkozik meg, hogy a csoportok bérmentve használják termeinket (kis- és nagy tükörterem, színpad, bábszínház, próbaterem), technikusaink rendelkezésükre állnak a főpróbákon, versenyeken, ill. néhány esetben tiszteletdíjat fizetünk a csoportvezetőnek (Fókusz, Csallóközi, Vox Camerata, Novus Ortus).

Törekszünk a testvérvárosi kulturális kapcsolatok ápolására, további fejlesztésére és közös pályázatokon való részvételre is. Baráti csoportjaink fesztiváljainkon, rendezvényeinken szívesen látott vendégek. Igyekszünk ezeket a kapcsolatokat tovább szélesíteni, elmélyíteni.

Legsikeresebb programunk a színházi évad – bérletrendszer, mind a felnőttek, mind az óvodások, kisiskolások, tanulók és diákok számára. Igyekszünk segíteni a diákokat, nyugdíjasokat, szeretnénk, ha minél többen eljutnának egy-egy műsorunkra – ezért számukra – lehetőségeinkhez mérten kedvezményes jegyeket biztosítunk. Kerekesszékes vendégeink ingyen látogathatják előadásainkat (kísérőjük további kedvezményben részesül). Ezen kívül a Városi Általános Érvényű Rendelet alapján Hűségkártyával rendelkező nézőinknek 5%-os kedvezményt adunk a Dunaszerdahelyi Művelődési Központ által szervezett színházi előadások belépődíjának összegéből, és 100%-os kedvezményt a Dunaszerdahelyi Művelődési Központ által szervezett „Családi Vasárnapok” szabadidőprogram belépődíjának összegéből.

Fő feladataink közé tartozik a városi rendezvények szervezése, a kultúrműsor biztosítása, termék bérbeadása, a terembérlésekhez kapcsolódó technikai igények kiszolgálása, kapcsolattartás civil szervezetekkel, működésük és tevékenységük segítése, amatőr művészeti csoportok, alkotó közösségek működésének segítése, ismeretterjesztő előadások szervezése, kulturális kapcsolatok ápolása a Kárpát-medence magyarságával.

2016 tavaszán képviselőtestületi döntés alapján intézményünk felvette Dunaszerdahely méltatlanul elfeledett szülöttjének, a tudós, szerzetes, pedagógus, Csaplár Benedek nevét. Október és november hónapban emléknapot és emlékkonferenciát tartottak, majd december 1-jén felavatták és megszentelték a városunk szülöttjét megőrkítő emléktáblát a VMK előcsarnokában.

Az intézmény 2011-ben átvette a Kortárs Magyar Galéria épületét, az impozáns Vermes – villa üzemeltetését.

A KMG a saját nemében egyedülálló intézmény, hiszen életre hívásakor nem kisebb cél vezérelte az alapítókat, minthogy összefogják a kortárs magyar művészeket, illetve otthont adjanak alkotásaiknak. Ténykedésének éve alatt hatalmas értéket gyűjtött össze városunk, régiónk számára. A Galériának is otthont adó Vermes – villa átvételekor megállapítottuk, hogy az épület teljes felújítást igényelne.

A KMG szakmai munkáját alapítvány irányítja, vigyázza, rendezi, amely biztosítja, garantálja a kiállítások művészi – szakmai színvonalát. Legfőbb döntéshozó szerve a kuratórium, melyben egyenlő arányban vannak jelen a két alapító intézménynek, Dunaszerdahely Városának, illetve a Magyar Alkotóművészek Országos Egyesületének képviselői. Az Alapítvány gondnoka a VMK egyik szakreferense, tehát ebből is látható, hogy a tevékenységek fedik egymást.

A kiállítások mellett otthont kívánunk adni különféle kulturális rendezvényeknek, megtartva az olyan, jó hírnévnek örvendő, már hagyománnyá vált rendezvényeket, mint az Éjszaka a Vermes-villában. A Galéria kiváló helyszín komolyzenei koncertek, szavalóestek, könyvbemutatók számára.

A VMK illetve partnerei több sikeres pályázatot tudhatnak magukénak. Ennek köszönhetően pályázati pénzforrások támogatták a Tarka Lepke Bábfesztivál megrendezését, az Egészségklub munkáját illetve a hazai színházi előadások bizonyos részét.

A VMK-ban továbbra is tervezzük szakmai estek, egészségügyi előadások rendezését is, kézműves- és rajzkiállításokat óvodások és iskolások munkáiból. Rendszeresek nálunk a fotó- illetve képzőművészeti kiállítások. Szívesen adunk helyet azoknak a leendő művészeknek is, akiknek ma még – talán – nem jut hely a Galériában.

Fontos, hogy ne csak megálmodjuk, megszervezzük rendezvényeinket, hanem azokra minél többen el is jöjjenek. Ehhez szükséges, elengedhetetlen a jó reklám. A helyi médiával való együttműködés, a kulturális események, értékek, kezdeményezések bemutatására, megismertetésére a DSTV-vel és a dunaszerdahelyi.sk-val folyamatos volt. A lakosságot a helyi kulturális eseményekről, kiállításokról, rendezvényekről tájékoztattak hírműsoraikban. Beharangozó, figyelemfelhívó, ill. beszámoló beszélgetéseket közvetítettek magazinműsoraikban. Műsorunk rendszeresen megjelenik a DH-ban, a különféle reklámújságokban. Folyamatosan fejlesztjük honlapunkat, de jelen vagyunk a főleg fiatalok körében népszerű közösségi portálon is.

Fontos feladatunk a már meglévő, évek óta hagyománnyá fejlődő rendezvények színvonalának emelése illetve új, széles látogatottságot vonzó rendezvények megszervezése. Az oktatási és kulturális intézmények között jó együttműködés alakult ki a kulturális rendezvények megvalósítása során. Ünnepi műsorok, hangversenyek, iskolai színelőadások színesítették a város kulturális életét, melyen a családok és a szülők is nagy számban megjelentek.

Fontos az együttműködés erősítése a helyi intézményekkel, civil- és ifjúsági szervezetekkel, a helyi lakosok, fiatalok, és a művészetek közötti kapcsolat kialakítása, erősítése érdekében. A művészeti csoportok szereplési terveiben indokolt a testvérvárosokkal történő kulturális kapcsolatok további kiszélesítése és a kapcsolatok elmélyítése.

RENDEZVÉNYEK ÉS LÉTSZÁMOK A 2016-OS ÉVBEN

	<u>A rendezvények száma</u>	<u>létszám</u>
Rendezvények a VMK-ban	240	72.700
Rendezvények a KMG-ban	29	7.500
ÖSSZESEN:	269	80.200

ÁLLANDÓ PROGRAMJAINK – KURZUSOK ÉS CSOPORTJAINK PRÓBÁI

TISZTA FORRÁS NÉPDALKÖR	1-szer hetente
VOX CAMERATA KAMARAKÓRUS	1-szer hetente
GÉZENGÚZOK BÁBCSOPORT	1-szer hetente
ARANYKERT BÁBSZÍNHÁZ	1-szer hetente
NYUSZIHOPP GYERMEKTÁNCCSOPORT	1-szer hetente
KIS-CSALLÓKÖZI	2-szer hetente
CSALLÓKÖZI	2-szer hetente
DUNAÁG NÉPTÁNCMŰHELY	3-szer hetente
FÓKUSZ GYERMEKSZÍNPAD	1-szer hetente
FÓKUSZ DIÁKSZÍNPAD	1-szer hetente
NOVUS ORTUS DIÁKSZÍNPAD	1-szer hetente
RIVALDA SZÍNHÁZ	5-ször hetente
MODERN TÁNC	1-szer hetente
TOTYOGÓK KLUBJA	2-szer hetente
EGÉSZSÉGKLUB	1-szer hetente
ÉNEKOKTATÁS	2-szer hetente
JÓGA	1-szer hetente
KONDITIONÁLÓ TORNA	2-szer hetente
EGÉSZSÉGKLUB – TORNA	3-szor hetente
PILATES	1-szer hetente
GURULÓ TRIÓ	1-szer hetente
A – KLUB	1-szer hetente
SAKK-KLUB	1-szer hetente
BÉLYEGGYŰJTŐK KÖRE	1-szer havonta
NO SMOKING EGYÜTTES PRÓBÁJA	2-szer kéthetente
KORÁB EGYÜTTES PRÓBÁJA	2-szer kéthetente

A VMK AMATŐR CSOPORTJAINAK TEVÉKENYSÉGE

TISZTA FORRÁS NÉPDALKÖR

A Tiszta Forrás Népdalkör a 2016-os évben is gyakran szerepelt a város különféle rendezvényein, emellett állandó résztvevője volt a folklórfesztiváloknak, illetve versenyeknek. A csoport hetente próbál Szabó Jolán vezetésével. Évente kétszer összpontosítást tartanak. 2016. november 26-án a Tavaszi szél vizet áraszt – népdal- és népzenei verseny országos döntőjében a Tiszta Forrás Népdalkör 2 díjat is nyert: elnyerték a KÓTA (Magyar Kórusok, Zenekarok és Népzenei Együttesek Szövetsége – Budapest) Arany Páva fokozatát, valamint arany sávós minősítést kaptak. 2016. december 13-án a Tiszta Forrás Népdalkör, a Csallóközkürti Népdalkör és a Pántlika zenekar összpontosítást tartott a csallóközkürti kultúrházban. Az összpontosítás célja a 2016. december 15-én a Pátria Rádió nyilvános felvételén elhangzott műsor gyakorlása. A második összpontosítást 2016. december 19-én tartották a csallóközkürti kultúrházban, melynek célja az új műsor begyakorlása. A Betlehemi játékok című műsort a Tiszta Forrás Népdalkör közösen készítette a Csallóközkürti Népdalkörrel és a Pántlika zenekarral, valamint a csallóközkürti és albári betlehemesekkel. Ezzel a közös műsorral 2016. december 20-án kétszer léptek fel: 11.00 órakor a Kodály Zoltán Alapiskola diákjainak, 16.00 órakor pedig a Karácsonyi Vásárban a városi adventi ünnepi műsorok keretében. Ebben a műsorban a Tiszta Forrás Népdalkör önálló műsorral is fellépett 2016. december 11-én. A Tiszta Forrás Népdalkör egyik célkitűzése: összegyűjteni, megtanulni a még élő hagyományokat és megismertetni azokat a legszélesebb közönséggel.

További fellépéseink:

2016. október 1.: „Apáink öröksége“ – Népzenei Fesztivál – Csallóközkürt
2016. október 1.: Népzenei Fesztivál – Mad
2016. október 4.: Kárpát – medencei magyarok zenéje – Dunaszerdahely
2016. október 8.: Népzenei Fesztivál – Alistál

Szabó Jolán

VOX CAMERATA KAMARAKÓRUS

A kórusnak 24 tagja van. Vezetője és karnagya Zöld Ágnes.

Fellépéseink:

2016. február: Csemadok Vámbéry Ármin Szervezete évvégi közgyűlése
2016. március 15.: Megemlékezés a szabadságharcról – Szap
2016. június 17.: A kamarakórus jubileumi öt éves koncertje a Művészeti Alapiskolában
2016. augusztus 20.: Ünnepi megemlékezés a Csaplár Benedek VMK-ban
2016. szeptember 17.: Szereplés egy templomi esküvőn – Nagymegyér
2016. december 4.: Reménysugarak koncert az evangélikus templomban
Közreműködés a városi adventi koszorú 2. gyertyájának meggyújtásakor
2016. december 15.: Vox Camerata karácsonyi koncert a Vidékfejlesztési Szakközépiskolában
2016. december 18.: Szent György Kórus karácsonyi koncertje a Csaplár Benedek VMK-ban
2016. december 28.: Karácsonyi koncert – Pódafa

Zöld Ágnes

CSALLÓKÖZI

A 2016-os év a Csallóközi táncegyüttes számára sikeres év volt. A csoport a fellépések mellett két egész estét betöltő műsort vitt színpadra, és folytatta a „Tánc történeti tanóra” című műsor bemutatását az iskolák számára. Ezen kívül rendkívül sikeres turnén vett részt az együttes Erdélyben, és az együttes szervezésében ismét megrendezésre került a Csallóközi tánc tábor. A rendszeres tánc házak szintén nem maradtak el a 2016-os évben.

Fellépések száma 2016-ban 26 darab, ebből hétszer adta elő a csoport a „Tánc történeti tanórát” és 2 egész estés bemutatót mutatott be („Szerdahelyi sétatérén...”, Csallóközi Gála”).

KISCSALLÓKÖZI APRÓCSALLÓKÖZI GYERMEKNÉPTÁNC CSOPORTOK

A Kiscsallóközi a 2016-os év folyamán kibővült az Aprócsallóközivel. Az Aprócsallóköziben a 6-10 éves korosztály képviselteti magát, míg a Kiscsallóközit 11-14 éves gyerekek látogatják. Mindkét együttes létszáma cca. 30 fő. Mindkét együttest Fecske Renáta és Oláh Attila vezeti.

A fellépések száma 2016-ban 15 volt, emellett sor került 2016-ban egy egész estét betöltő műsor bemutatására „Szerdahelyi sétatérén...” címmel.

A csoport sikeresen vett részt Füleken az Országos Gyermek Néptáncversenyen. A Kiscsallóközi az említett versenyen bronzsávot nyert, egyéniben pedig Nagy László arany sávot, Lakatos Emma – Madocsai Márton – ezüst sávot, Béhr András ezüst sávot minősítést kapott.

A 2016-os év folyamán szintén megrendezésre került a gyermektábor, és folyamatosan bővül a táncsoport ruhatára.

Oláh Attila

DUNAÁG NÉPTÁNCMŰHELY

ÁGACSKA GYERMEK-NÉPTÁNCÉGYÜTTES DUNAÁG NÉPTÁNCÉGYÜTTES, ARANYÁSZ KAMARACSOPORT DUNAÁG TÁNCKLUB

Együttesünk jelenleg közel 74 taggal működik, akikkel 5 különböző korcsoportban dolgozunk. A legkiemelkedőbb csoportjaink vezetésében több tanítványunk is segít a munkánkban, állandó asszisztensekként Görcs Linda és Görcs Tamás, illetve állandó szakemberekként Gálik Gábor és Gálik Klaudia dolgoznak a csoportjainkkal.

2016-ban a csoportjaink 38 fellépési felkérésnek tettek eleget, amellet rengeteg szakmai programon vettek részt táncosaink, fesztiválokon, néptánc táborokban és közel havi rendszerességgel tánc házakban.

Az év legfontosabb fellépései, eredményei, eseményei:

2016. szeptember 1. – 18.: Brazíliai turné – San Paulo, Rio De Janeiro, Fortaleza

A Dunaág Néptáncműhely keretei közt működő Zerda Kamara Néptáncégyüttes 14 napos brazíliai turnén képviselte városunkat és a szlovákiai magyar kultúrát

2016. szeptember 30. – október 2. – Fülek: VIII. Eszterlánc Fesztivál

Szlovákiai Magyar Gyermekek Néptánc csoportok Országos Minősítő Versenye

Ágacska Gyermekek Néptáncégyüttes – ezüst minősítés

2016. november 5. – Dunaszerdahely: Dunaág 20 – a Dunaág Néptáncégyüttes 20 éves jubileuma

2016. november 25 – 27. – Komárom: Néptáncantológia

Szlovákiai magyar felnőtt Néptánc csoportok Országos Minősítő Versenye

Zerda Kamara Néptáncégyüttes – ezüst minősítés

Volner Nagy Melinda

GÉZENGŰZOK BÁBCSOPORT

Ebben az évben is tovább folytattuk a mesék dramatizálását, a bábmozgatást, de mivel bejelentkeztünk a Duna Menti Tavaszra, így a próbák már a versenyre való felkészülés jegyében folytak. Ezúttal A makrancos asszony és az ördög című mesét dolgoztuk fel. A pozsonypüspöki válogatón továbbjutottunk az országos versenyre, ahol arany sávos minősítést és a gyerekzsűri díjat kaptuk. A szeptemberi és októberi hónap a Tarka Lepke Báb fesztiválra való készülődéssel telt el, majd az új mese feldolgozásával kezdtünk el foglalkozni.

Fellépéseink:

2016. május 14.: DMT – válogató – Pozsonypüspöki
2016. május 31. – június 3.: DMT – országos verseny – Dunaszerdahely
2016. június 4.: Méri Vince Bábfesztivál – Halászi, Magyarország
2016. június 17.: Évzáró előadás – Dunaszerdahely
2016. június 21.: Tündérkert – Fesztivál – Dunaszerdahely
2016. szeptember 22.: Csallóközi Vásár – Dunaszerdahely
2016. október 1.: Katica Bábfesztivál – Pozsonyepertes
2016. október 8.: Tarka Lepke Bábfesztivál – Dunaszerdahely
2016. december 14.: Karácsonyváros Játsház – Póda

Csörgei Tünde

NOVUS ORTUS DIÁKSZÍNPAD – ÚJJÁSZÜLETÉS

A Novus Ortus Diákszínpad 2004-től működik a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ mellett. Ez idő alatt a csoport számos hazai és külföldi fesztiválon és fellépésen vett részt, ahol több díjjal és kimagasló értékeléssel volt jutalmazva.

A csoport a városi középiskoláinak diákjaiból és az alapiskolák tanulóiból tevődik össze, akik rendszeresen találkoznak a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központban, pénteken 17.30 – 21.00 időpontban.

A diákszínpad a 2016-os évben aktívan bekapcsolódott a város által szervezett kulturális, sport és egyéb ünnepi rendezvényekbe, mint fellépő, ill. segített a rendezvények lebonyolításában. Részt vett a Jókai Napokon, Komáromban.

A Novus Ortus Diákszínpad ezúton köszöni a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ igazgatójának, és az alkalmazottaknak, Dunaszerdahely város polgármesterének és a Képviselő-testületnek a támogatást és a segítséget.

Takács Tímea

FÓKUSZ SZÍNPAD**FÓKUSZ GYERMEKSZÍNPAD I.
FÓKUSZ GYERMEKSZÍNPAD II.
FÓKUSZ DIÁKSZÍNPAD**

A Fókusz Színpad a 2016-os évben 2 tagozattal működött: a Gyermekszínpad I. és a Gyermekszínpad II-es csoportjaival Jarábik Gabriella és Kuklis Katalin vezetésével. A csoportok a dunaszerdahelyi Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ és a Csemadok Vámbéry Ármin városi szervezete mellett működtek/működnek.

Gyermekszínpad I.

A csoportot 7 és 12 éves gyerekek látogatják, akik Dunaszerdahelyen járnak alapiskolába. Januártól a sok új játékos gyakorlat végzése közben került sor a dramatizálható irodalmi anyag kiválasztására, amely a 2016-os évben Arany János: A fülemile c. versére esett. A választott irodalmi anyag mellé saját ötleteket dolgoztunk a versbe. így a gyerekekkel közösen készítettük a forgatókönyvet. Az elmúlt évben a darab

bemutatójára már márciusban sor került, mert a csoport részt vett a rimaszombati országos Tompa Mihály Napokon, ahol megnyerte a VII. kategóriát, a lírai színpadok versenyét aransávos besorolással. Májusban részt vettek a mosonmagyaróvári Nemzetközi Színházi Fesztiválon, ahol a legjobb gyermekelőadás díját nyerték el, majd megmérettetett a csoport munkája a nyárasdi válogatón, ahol a legjobbakat a Duna Menti Tavasz országos fesztiváljára válogatták. A csoport bejutott az országos döntőbe, és aransávos besorolást ért el, s meghívást kapott Győrbe, valamint Budapestre is. Többször felléptünk Dunaszerdahelyen is.

Fókusz Gyermekszínpad II.

A csoportot 11-16 éves tanulók látogatják, tulajdonképpen átléptek a kisebb csoportból, s kérésükre komoly irodalmi anyaghoz nyúltunk – Móricz Zsigmond: Árvácska c. kisregényét állítottuk színpadra. Még a győri szereplés előtt, márciusban, Galántán részt vettünk a rimaszombati Tompa Mihály Napokra történő válogatón, majd Rimaszombatban, ahol aransávos besorolást értünk el, majd részt vettünk Mosonmagyaróváron a Nemzetközi Színházi Fesztiválon, ahol a gyermekcsoport teljesítményét rendezői díjjal és egy különdíjjal jutalmazták.

Előadásukkal mindenhol nagy sikert arattak.

A csoport részt vett a Dunaszerdahelyen megrendezett Duna Menti Tavasz országos seregszemlén, ahol a színházi kategóriában aransávos besorolást nyert teljesítményével. Több alkalommal felléptünk Dunaszerdahelyen, eljutottunk Budapestre és Alsósztyregovára is. Az előadások előkészítését és a fesztiválokra való részvételi lehetőséget a városi pályázaton a tevékenységre és az utaztatásra elnyert pénzügyi támogatás tette lehetővé, s ezekkel az eredményekkel is öregbítettük városunk hírnevét.

A Fókusz Színpad csoportjai évről – évre a legjobb eredményeket érik el színpadi játékkal úgy a hazai versenyeken, mint a külföldi színházi fesztiválokra. A felkészülési idő alatt, s a színházi tevékenységükkel is az anyanyelv fontosságára hívják fel a figyelmet és ennek szeretetét közvetítik a közönségnek. A 46 év alatt több száz gyermek, diák és felnőtt szerepelt a Fókusz Színpad csoportjaiban, akiknek célja a jó szereplés és a szép sikerek begyűjtése mellett városunk képviselője is volt a rangos seregszemlén.

A Fókusz Színpad ebben az évben 3 csoporttal tevékenykedett: 2 gyermek- és egy diákszínházi csoportból álló csoport dolgozott és készült a fesztiválokra. Az I-es számú gyermekcsoport 6–12 éves korú gyerekekből áll és a mi mesénk című színpadi játékot gyakorolta játékos formában.

A II-es számú gyermekcsoportot 11–15 éves tanulók alkotják és a Rólunk szólunk című szerkesztett játékkal nyerték el a közönség tetszését.

A diákszínházi csoport a Ki a macska? című színpadi játékkal gondolkodtatták el a nézőket. Mindhárom színpadi darabot Jarábik Gabriella rendezte és Szászi Zoltán segítette a dramaturgiai munkát.

Mindhárom csoport több fesztiválon is részt vett és öregbítette városunk hírnevét sikeres szereplésével. Ahol felléptek, mindenhol díjazták szereplésüket: Mosonmagyaróvár – fődíj a diákszínházi csoportnak, rendezői díj, különdíj a kollektív játékért a II-es számú gyermekszínházi csoportnak, különdíj az I-es számú gyermekszínházi csoportnak a szép színpadi beszédért. Rimaszombatban 1. helyezés és aransávos besorolás a diákszínházi csoportnak, Duna Menti Tavasz ezüst és bronzsávos besorolás a két gyermekszínházi csoportnak, Győrben 2 különdíj a 2 gyermekszínházi csoportnak, a diákszínházi csoport meghívást kapott Vasvárra és Budapestre a Feszt-fesztre, ahol szintén sikeresen szerepeltek. Mindhárom csoport több előadást tartott Dunaszerdahelyen, felléptek Somorján és decemberben együtt ünnepeltek a régi tagokkal a Fókusz 45. születésnapján.

Ezúton is köszönjük a VMK és a városi önkormányzat támogatását.

Jarábik Gabriella